



Industry Day Yokota Air Base Enlisted Club

エンジニアリング産業の日 横田基地 下士官クラブ

Contractors and Military Leadership from bases around the Kanto Plains will gather at Yokota Air Base to learn about future base construction project plans, to understand various contracting methods, to discuss how to better work with the US Government, and much more.

- Date: **Wednesday-Thursday, 12-13 April 2017**
- Gate Check In (Supply Gate): **0700-0800**
- Registration packet pick up: 0730-0830
- Presentations Begin: **0830**
- Lunch: 1145-1315
- Event End: 1630

関東地区近隣の事業者と軍のリーダーが横田基地に集い、基地将来計画や契約入札方式等について理解を深め、米国とのより良いビジネスに向けて意見交換をいたします。

- 日時: **2017年4月12日(水)、13日(木)**
- サプライゲート(第5番ゲート)でのエスコート: 7時~8時
- 受付(登録及び資料等のお渡し): 7時30分~8時30分
- プレゼンテーション開始: 8時30分
- 昼食休憩: 11時45分~13時15分
- イベント終了: 16時30分

Transportation on base (no fee) will be provided at the following times: 下記時刻に無料送迎がございます。

0730-0800	from the Supply Gate (Gate #5) Visitor Center to the Enlisted Club	サプライゲート(第5番ゲート)ビジターセンター → 下士官クラブ
1630-1700	from Enlisted Club to Officers Club for the Icebreaker	下士官クラブ → 将校クラブ懇親会
1830-1900	from the Officers Club to the Supply Gate	将校クラブ → サプライゲート

Registration & base entry documentation due date: **Wednesday, 29 March 2017**

お申し込み及び必要書類の提出期限: **2017年3月29日(水曜日)**

Lunch: The Enlisted Club has a Southern BBQ Lunch Buffet. Other food locations within walking distance include: Subway, Anthony's Pizza, Taco Bell, Popeye's, Charlies Subs, and Chili's which all accept both yen and \$USD.

昼食: 下士官クラブでは南部料理のbuffetがございます。(ドル又はクレジットカード使用可。カードの場合 VISA か Master のみ。)

徒歩でアクセス可能なその他のレストランは、サブウェイ、アンソニーピザ、タコベル、ポパイ、チャーリーズサブ、チリーズとなり、いずれの店舗でもドル・円ともにご使用になれます。当日は飲み物、軽食、その他購入用、余分にドルをお持ちになることをお勧めいたします。

Questions and form return contact email: eric.warner.3@us.af.mil

ご質問、書類の返送は eric.warner.3@us.af.mil までお寄せください。

Registration Form (参加申込書) ※ローマ字でご記入ください。

Name 氏名	
Organization or Company 団体・会社名	
Cell or Daytime Phone 携帯番号	
Email Address Eメールアドレス	
Non SOFA Visitor Info (米軍関係者以外の方は、下記もご記入ください。)	
Date of Birth 生年月日	
Citizenship 市民権	
Present Address 現住所	〒
Method of transportation (If Driving, include Type of Vehicle & Plate Number) 移動手段 (車でご来場の場合、車種と登録番号票)	